

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LX.—Número 18.325
Depósito Legal SG. 7-1958

Jueves 13 de Octubre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

El Caudillo recibió al Consejo de Administración del I. N. I.

Entre otras audiencias civiles del Jefe del Estado celebradas en El Pardo

Madrid, 13.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha concedido audiencia civil en el palacio de El Pardo a las siguientes personas: Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria y presidente de las empresas de dicho organismo, presididos por el almirante don Jesús María de Rotache y Rodríguez Llamas.

Consejo de Administración de Edibsa-Buplay, S. A., de Bilbao, presidido por don Liborio Orma Zabala.

Misteriosa enfermedad EN BANDUNG

Han muerto ya 42 personas

Bandung, 13.—Cuarenta y dos personas han muerto como consecuencia de una misteriosa enfermedad en Kedunggede y la región se halla bajo cuarentena. Los síntomas de la enfermedad son continuos vómitos y alta temperatura.—Alfil.

Intensa lluvia en varias provincias

Continuará la precipitación en toda la mitad occidental de la península

Madrid, 13.—Durante la pasada noche ha penetrado por Galicia un frente lluvioso, que se ha extendido rápidamente a toda la vertiente atlántica, con precipitaciones moderadas e intensas en Galicia y cuencas del Duero, Tago y Ebro. La máxima cantidad de lluvia se ha registrado en Santiago, con 44 litros por metro cuadrado, siguiéndole La Coruña, con 37; Vigo, 35; Valladolid y Palencia, 32, y en León, 16. Y cantidades inferiores en el resto. Nubosidad variable en Levante y Baleares.

Predice el Servicio que continuará el tiempo lluvioso en toda la mitad occidental de la península, extendiéndose el área de lluvias a la vertiente mediterránea y Baleares. Buen tiempo en Canarias.

Temperaturas extremas: Máxima de 26 grados en Alicante y mínima de 4 en Avila.—Cifra.

INTENSA LLUVIA EN LEON

León, 13.—Durante la pasada noche llovió con intensidad y esta mañana, a las diez iban recogidos ya 25 litros de agua por metro cuadrado. Continúa el temporal por la mañana, aunque menos intenso y a mediodía tiende a despejar. La temperatura se ha suavizado bastante.—Cifra.

LLUVIA INCESANTE EN MADRID

Madrid, 13.—Desde esta madrugada llueve casi sin interrupción sobre Madrid. Al mediodía las precipitaciones eran abundantes y el cielo continuaba cubierto.—Cifra.

ESTADO DE LAS CARRETERAS

Madrid, 13.—La Dirección General de Carreteras informa de las siguientes anomalías, en las comunicaciones, a la una de la tarde de hoy:

Lérida. Continúa cortada la carretera local de Llavorsí a Andorra en los kilómetros 5.500, 6.300 y 11.200, por desbordamiento de los ríos Vallferrera y Noguera de Cardos, quedando incomunicados los pueblos de Araho, Aynet de Besan, Alins y Aro.

Huesca. Se encuentra cotrado el puerto de Portalet, en la carretera comarcal 136, de Huesca a Francia, por Sallent, a causa de la nieve.—Cifra.

KENNEDY no arriesgaría a EE. UU. en una guerra nuclear por defender QUEMOY Y MATSU como propugna Nixon

Nueva York, 13.—El senador John F. Kennedy ha prometido «tomar las medidas que sean necesarias» para defender la seguridad de los Estados Unidos y la libertad del mundo, pero reiteró que no arriesgaría las vidas norteamericanas en una guerra nuclear «en un compromiso no conveniente» por defender Quemoy y Matsu, como propugna el vicepresidente Nixon.—Efe.

LOGGE LE CALIFICA DE IMPRUDENTE

Nueva York, 13.—El candidato republicano a la vicepresidencia de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, ha calificado de «imprudente y peligrosa» la posición adoptada por el senador Kennedy con respecto a las islas de Quemoy y Matsu.

«Esas islas—ha dicho Lodge—no son más que rocas, simbolizan mucho para el mundo libre y para los comunistas.»—Efe.

SI NIXON TRIUNFA, INCLUIRA A UN NEGRO EN SU GOBIERNO

Nueva York, 13.—Se señala en los círculos políticos que si Nixon ganara las elecciones de noviembre, incluiría, probablemente, en su Gobierno a un negro.

Funerales en Argel por Francisco de Francia

Argel, 13.—En la capilla del Hospital Maillot, de esta ciudad, se han celebrado hoy los servicios funerarios por el alma del teniente François, francés, hijo de los condes de París, que resultó muerto en el pasado martes en una batalla con los rebeldes argelinos.

Hoy, XLIII aniversario de la aparición de la Virgen de Fátima

Miles y miles de peregrinos acuden a la gruta

Fátima, 13.—Cerca de medio millón de velas han iluminado en la noche la gruta de Nuestra Señora de Fátima, mientras miles y miles de peregrinos de todo el mundo se dirigen en silenciosa procesión inacabable a rezar ante la venerada imagen.

Hoy se cumple el 43 aniversario de la aparición de la Virgen María a tres pastorcillos portugueses. El cardenal Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, ha llegado a Fátima como delegado del Santo Padre para presidir las conmemoraciones del aniversario.



El as británico del volante Sterling Moss, con el trofeo Turista del Royal Club, después de haberlo ganado recientemente en Goodwood, Inglaterra, por tercer año consecutivo

La quinta corrida de feria de Zaragoza, aplazada por la lluvia

Zaragoza, 13.—A causa del temporal de lluvia, que persiste desde esta madrugada, ha sido aplazada hasta fecha no concretada todavía la quinta corrida de feria que se iba a celebrar esta tarde, y en la que habían de actuar Pedrés, Chamaco y José Julio.—Cifra.

LA BOLSA

Sostenimiento, pero con pocas operaciones

BARCELONA

Barcelona, 13.—Poco negocio registró el mercado bursátil en la sesión de hoy, debido a la escasa oferta que hubo de papel y a la escasez de compradores.

Las operaciones realizadas en el curso de acciones no tuvieron gran trascendencia en los cambios. Hubo algunos destacados, como Eléctrica de Flix, que ganó 76 enteros, 7 la Seda, 5 Aguas, y Unquinesa e Iberduero seis y medio.

Donde se han mantenido más firmes las cotizaciones fue en el grupo eléctrico y en el de arbitraje.

En los demás corros, el negocio fue normal con escasas variaciones, aunque notándose una ligera mejora en las mismas.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 13.—Los cambios han reiterado hoy sus posiciones firmes, entre repeticiones o simples plusvalías no exentas de retrocesos aislados, en general poco importantes, por lo que las mejoras, superiores en cantidad y en calidad, dieron a la sesión la tónica favorable que los cambios reflejan, dentro de un tono más o menos discreto.

Destacaron los avances de 10 enteros en Bancobaos, Bancayas y Banestos, de 8 en Petróleos y de 4 en Azucareras, frente a la pérdida de otros 4 en Papelera y Nicás, cerrando la sesión algo más animada.—Cifra.

EE. UU. han lanzado un "Atlas" con tres ratones (dos hembras y un macho)

Esperan recuperarlos vivos después de un viaje de 8.000 kilómetros sobre el Atlántico

Cabo Cañaveral (Florida), 13. (Urgente).—Un proyectil "Atlas", llevando tres ratones—dos hembras y un macho—ha sido lanzado desde esta base de Cabo Cañaveral en un vuelo de ocho mil kilómetros, hacia un objetivo situado en el Atlántico. Los ratones—llamados "Zsally", "Amy" y "Moe"—viajan en una cabina que es un modelo pequeño de la que se utilizará para "poner un hombre en el espacio".

Esta cabina, situada en el cono del proyectil, el cual mide 24 metros, será recuperada cuando cubra la distancia de unos 8.000 kilómetros y alcance la «zona de impacto», situada en la isla de Ascensión, en Atlántico sur.

Se espera que el proyectil cubra la mencionada distancia en unos veinticinco minutos. Fue disparado a las 10.34 (hora española).

Un barco y dos aviones han sido

comendados a la tarea de espera y recuperar el cono del proyectil en la llamada zona de impacto.

Si el cono fuese recuperado, se cree que su apertura llevará varias horas, y si, después de esa operación, los ratones fuesen encontrados vivos, serán los primeros animales que regresen a la tierra después de un tan largo viaje por los espacios.—Efe.

Kruschef ha fracasado en la O. N. U.

Regresa hoy a Moscú con las manos vacías

Nueva York, 13.—Dos periódicos de Nueva York, el «Mirror» y el «Times», señalan que el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, no ha logrado sus objetivos en la Asamblea General de la O. N. U.

El «Mirror» dice: «Kruschef regresó al Kremlin, totalmente fracasado. Perdió todos los votos en la O. N. U. Comió, bebió, pero no logró ningún voto para sus resoluciones.»

El «Times», dice: «Kruschef no ha obtenido apoyo a sus programas y se marcha con las manos vacías.»—Efe.

El ministro de Marina, en S. Fernando

Inspeccionó diversos centros en aquella población

San Fernando, 13.—Procedente de Cádiz llegó el ministro de Marina, don Felipe de Abárzuza, dirigiéndose al palacio departamental, donde fue cumplimentado por el almirante capitán general don Jerónimo Bustamante, rindiéndole los honores de ordenanza fuerzas de marinería del Cuartel de Instrucción, a las que revisó el ministro.

Seguidamente el almirante Abárzuza fue cumplimentado por las demás autoridades militares y civiles, dignidades eclesiásticas, almirante, generales, jefes de cuerpos y de servicios y por los comandantes de buque de la jurisdicción.

Después de conversar unos momentos con las autoridades, el ministro inspeccionó las obras que se realizan en la Capitanía General y luego se trasladó, en unión del almirante Bustamante, a la Escuela de Tiro y Artillería Naval y al C. I. A. T. A., recorriendo estas nuevas instalaciones de la Armada.—Cifra.

PREVENIR ES EVITAR...

Vacúne contra la POLIOMIELITIS (parálisis infantil)

Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), lunes, miércoles y viernes, a las 10,30 de la mañana

Se suicida porque se le quemaron una furgoneta con artículos en los que negociaba

Se disparó dos tiros de escopeta ante varias personas que acudieron a sofocar el incendio

Palencia, 13.—Después de pasar el día en Villaherreros en asuntos de su negocio, el industrial relojero Francisco Fernández García, vecino de Carrión de los Condes, se dirigía a esta última localidad conduciendo una furgoneta en la que transportaba relojes de diversas marcas, pulseras para los mismos, aparatos de radio, una máquina de coser y otros útiles domésticos.

Al llegar a un lugar de la carretera, situada entre las localidades de San Mamés de Campos y Osorno, paró el vehículo y se bajó a practicar por aquellos alrededores el deporte de la caza, dejando la furgoneta aparcada en la carretera.

Cuando más entretenido estaba dedicado a este deporte, oyó una fuerte detonación, dándose cuenta de que procedía del depósito de gasolina del coche que, ante la alarma del dueño, comenzó a arder. Auxiliado por un ingeniero que por allí pasaba, trató de sofocar el fuego, mas como no lo consiguieran, pidieron auxilio a un pueblo próximo, de donde acudieron varios vecinos, que igualmente trataron de reducir las llamas, no consiguiéndolo, por lo que en pocos momentos quedaron convertidos en cenizas la furgoneta y los artículos que llevaba.

El propietario de todo ello, ante la magnitud de las pérdidas sufridas, debió experimentar un ofuscamiento repentino y, cogiendo la escopeta, se disparó dos tiros en la cabeza, produciéndose la muerte instantáneamente, ante el asombro e impotencia de los presentes para evitar esta fatal resolución, ya que aquél tomó tal actitud de una forma súbita e inesperada.—Cifra.

Ha sido capturado el dirigente comunista número 2 de FILIPINAS

Manila, 13.—El dirigente comunista número 2 de Filipinas, Castro Alejandrino, ha sido capturado en una casa de Malabón, localidad próxima a Manila, por agentes del Servicio secreto y de la Constabularia.

Sobre su cabeza había sido puesto el precio de 25.000 dólares. Fue sorprendido cuando se disponía a cenar.

Con la captura de Alejandrino queda por ser detenido el doctor Jesús Lava, considerado como el «supremo» de los Huks.—Efe.

La Olimpiada de 1964 podrá televisarse en color a todo el mundo

Tokio, 13.—El presidente de la compañía norteamericana de radio R. A. C. ha previsto que en 1964 los Juegos Olímpicos que han de celebrarse en Tokio podrán ser televisados en color a todas partes del mundo, mediante la utilización de un sistema de satélites. Efe.

DOCE CUBANOS Y UN NORTEAMERICANO, FUSILADOS EN SANTIAGO (CUBA)

Acusados de «invadir» la isla para derrocar a CASTRO

La Habana, 13 (urgente).—Anthony Zarba, un norteamericano nacido en Boston, y doce cubanos, han sido fusilados a primera hora de hoy, después de haber sido condenados a muerte sumariamente por un tribunal cubano.

Zarba y otros siete condenados fueron acusados de «invasión» y de tratar de derrocar al régimen de Fidel Castro, después de haber desembarcado hace unos días en la provincia de Oriente.

La ejecución de estos ocho condenados se llevó a cabo en las afueras de la ciudad de Santiago, capital de la provincia de Oriente.—Efe.

Corrupción en el fútbol inglés

Muchos jugadores se han dejado sobornar para perder partidos deliberadamente

Londres, 13.—Los miembros de la Federación inglesa de Fútbol han convocado una reunión extraordinaria para tratar a fondo la cuestión de la corrupción en este deporte. Se asegura que muchos jugadores profesionales han aceptado sobornos para perder deliberadamente.

El presidente de la Liga de fútbol, Joe Richards, ha manifestado que ha recibido una carta, sin citar al firmante, en la que le comunicó que le interesaría hacer declaraciones sobre el particular. Un club y uno de sus jugadores han negado todas las alegaciones.

Se espera que las federaciones de Escocia, Gales e Irlanda cooperarán en la aclaración y solución de estos problemas tan delicados.—Alfil.

...PEOR PARA LOS QUE NO FUERON

Hubo lluvia de trofeos para Fernando Domínguez, Paco Corpas, Victoriano de la Serna, Andrés Hernando y José Luis Garzón que mató el sobrero

El festival taurino a beneficio de Varelito Chico se celebró ayer con gran brillantez

Después de sortear largo, frío y lluvioso tiempo, se celebró ayer el festival a beneficio de Varelito Chico. Aminoró el temporal, cesaron las lluvias y el sol lució espléndido no sin resguardarse cautamente en sus brillantes telas de entretiempos. Hemos dicho con lo que antecede que el día quedó superior, y que al astro rey —que también tiene su corazóncito— le sobró buena intención para ponerse al lado del desvalido. No así al público—dueño y señor siempre— que en gran número mostró, al no ir, una indiferencia digna de mejor suerte. Peor para los que no fueron. No estaría mal aquí el chinchate de los chicos.

El cartel, que lo integraban seis novillos de doña Carmén Trenos Aróspide, el caballero rejoneador don Manuel Vidrié, los matadores de toros Fernando Domínguez, Paco Corpas, Victoriano de la Serna y el matador de novillos con similar categoría Andrés Hernando, era altamente sugestivo. Todavía hubo un regalo de rango. Se cedió el sobrero para el fino novillero José Luis Garzón que a lo largo de su actuación dejó un sabroso regusto. Y exquisito con los palos. Muy bravos y nobles los novillos de doña Carmen, contribuyeron al lucimiento de los espadas.

Novillo de rejones y don Manuel Vidrié en funciones. Negro, largo, «embarrao», y de buena tacha es el de rejones. Reservonillo y tal en sus principios. Dos rejoncillos suaves le espavilan saliendo con ganas por el jaco. Hay voluntad en el caballero, pero como no sólo se vive de buenos propósitos, percibimos la novatez del artista y por ende el escaso lucimiento que logra. De su labor destacan dos buenos pares de banderillas. Un rejón de muerte pesquero y otro mejor situado dieron fin a su labor, que se premió con consoladores aplausos y vuelta. El sobresaliente, verde también, lo despachó con brevedad, apreciándosele decisión y buenos modos con la «espá».

Fernando Domínguez
Un novillo jabonero sosaina le tocó al vallisoletano. Ello no fue obstáculo para que deleitara al respetable con sus lances únicos y sus remates a lo Juan. Otra tanda quieto, echando majestad a la cosa y rematando con un circular de nuevo cuño que se ovacionó. Brindó al beneficiado y al público. También esto hay que saberlo hacer, y dejar el ancho con equidad y aseó en la arena en representación de una cosa que con el alma se da. El toro que se brinda. Y allá va Fernando. Dos por alto, en tablas del uno, superiores. Se queda el novillo y el matador le saca a los medios. Hay ayudados por bajo con porte saleroso. Toreo sobrio. Toreo del bueno. Saca partido a toro que se queda, y en remates y desplantes el público le ovaciona con fuerza.

Segunda serie de faena reposada, bordada con cañamazo de grata retorcida y una casi entera en la mismísima cruz. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta a la periferia de vistiendo prendas de vestir.

Paco Corpas
Bajo de forma le encontramos ayer a Corpas. Manejó bien la capichuela, más exactamente diríamos que con discreción. Banderilleó todos los novillos de lidia ordinaria, en ocasiones no con el lucimiento a que nos tiene acostumbrado, otras sí y en éstas se le aplaudió. Se lució con la flámula en redondos superiores, molinetes y manoleínas que se ovacionan. Gran estocada, oreja, rabo, pata y vuelta. En el intermedio con el toro siguiente el formidable organizador y presidente de la Peña Madrileña «El 7», don Martín «Thomas», llamó a cargo a todos los actuantes y en el centro del ruedo se organizó una comisión que bien quisieramos remediara en esta labor sabemos que secundó muy meritoriamente el gran Fernando. Asimismo hacemos constar, por el agradecimiento a Domínguez, De la Serna y Hernando, que corrieron con todos sus gastos por su cuenta. Los se lo pague a todos.

Victoriano de la Serna
Vimos al flamante matador de toros en torerísimo. Lanceando con la espada de la casa. Y mejorada, sí, se llama. Instrumental buenísimo chicueconan con ganas, superior en el muleto, redondos, afarolados, molinetes y manoleínas. Todo en un amoro con señor muy agradable, que se remate, entrando a ley, media lagartija que tiró patas arriba al novillo. Orejas, pata, rabo y paseo triunfal.

Andrés Hernando
Nuevamente en funciones el novillero que lo da todo y que lucha siempre con los imponderables. Vimos, en exclusiva y por natural magnifi-

cas verónicas en las que el riesgo no cuenta. A ley, y que digan lo que quieran. El público se deleitó con sus lances y con su valor. Así justificamos y justifica que lo da todo, y el público le corresponde con sus ovaciones. Hizo al suyo una faena valiente y dominadora, en la que mezcló pases de todas las marcas. Al matar lo hizo por derecho y con decisión, y su gran labor fue premiada con dos orejas, rabo y vuelta, en medio de una entusiasta ovación.

José Luis Garzón
Un novillero que «suena» dio fin del sobrero, y muy lucidamente, este que consignamos. En este novillo actuaron de peones Fernando, Corpas

y Picota. Este echó su cuarto a espaldas y demostró que con el capote es gente. Salió el segoviano enganchado y Fernando actuó de providencia. Extraordinariamente banderilleó los novillos, haciendo pareja con Corpas, y se le aplaudió con calor. Hubo en el cuarto un enorme par en forma de uve—a lo Churchill—, que dejó constancia de lo que es y cómo se ejecuta un magnífico par. La ovación fue épica. Está bien con la franja y se hizo aplaudir. Fenómeno con los rehiletes. Gran estocada y dos orejas y rabo. Delicioso el festival por su resultado artístico. Lamentable por el económico. Otra vez será.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

Mobutu espera un mensaje de Hammarskjöld

En relación con su petición de entrega de Lumumba

Mientras, se agrava la tensión en Leopoldville

Leopoldville, 12.—El coronel Mobutu, jefe del Ejército congoleño, espera recibir hoy un mensaje del secretario general de la O. N. U., en relación con la petición de que le sea entregado Patricio Lumumba. La tensión se agrava en Leopoldville, después de la negativa de las Naciones Unidas a permitir que Lumumba fuese detenido, a pesar de la advertencia formulada por Mobutu en el sentido de que el Ejército congoleño podría levantarse contra la fuerza internacional de la O. N. U. en el Congo.

Justin Bomboko, presidente del Consejo de estudiantes, nombrado por Mobutu para regir el país, ha declarado que da desafortunada política partidista de ciertos funcionarios de la O. N. U. en Leopoldville, podría motivar el comienzo de una tercera guerra mundial.

Mientras tanto, contingentes de tropas congoleñas, bien armadas, se mantienen frente a los soldados de la O. N. U., alrededor de la residencia del depuesto jefe del Gobierno, Patricio Lumumba.—Efe.

KASAVUBU PROTESTA ANTE LA O. N. U.

Nueva York, 12.—El presidente Kasavubu, del Congo, ha enviado por mediación de sus representantes en Nueva York, «enérgica protesta» a la O. N. U., alegando que se ha interferido en los asuntos internos del Congo.

La protesta está dirigida al secretario general y se halla relacionada con la negativa de la O. N. U. a hacer entrega de Lumumba a Mobutu. Efe.

Josechu es ovacionado y da vuelta al ruedo en Zaragoza

En El Puerto, Luis Miguel Dominguín lidió seis toros y cortó cuatro orejas y un rabo

Diego Francisco corta dos orejas y López Chaves es aplaudido, en Burgos

Zaragoza, 12.—Cuarta de feria. Seis toros de Miura. Josechu Pérez de Mendoza coloca tres pares y tres rejones. Descabella, pie a tierra, al segundo golpe. Ovación y vuelta.

Joaquín Bernadó, faena breve a su primero. Protestas. En el cuarto, escuchó un aviso.

Marcos de Celis, faena al son de la música, para estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el quinto, faena variada para media estocada y descabello. Palmas y pitos y aplausos al toro.

Antonio Palacios, faena variada para media y descabello. Palmas. En el que cierra plaza, faena por redondos que se jalean, para estocada tendida, una entera y descabello. Ovación grande, dos orejas, dos vueltas y salida a hombros.

En el Puerto de Santa María

Puerto de Santa María, 12.—Con gran expectación y plaza llena se celebró la corrida concurso de ganaderías con motivo de las fiestas de la Hispanidad en esta ciudad, actuando de único matador Luis Miguel «Dominguín».

Antes de comenzar entraron en el ruedo de la plaza tres coches enjanzados a la andaluza, en los que iban ataviadas con la mantilla española, la reina de las fiestas, señorita Ana María Lorenzo-Ochando y Hernández, y las damas de su corte de honor, las cuales presidieron la corrida desde el palco regio.

Asimismo, y en el palco presidencial, se encontraba el jurado que había de deliberar sobre el toro ganador, constituido por el marqués de Domecq, don Juan Pedro Domecq, marqués de Villamarta y don Julio Luque.

Asisten a la corrida el ministro de Marina, capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz, director

general de Ferrocarriles, jefe de la base naval de Rota y el marqués de Villaverde.

Se lidiaron toros de don Juan Pedro Domecq, de don Joaquín Buendía, Santa Coloma, marqués de Villamarta, don Jesús Sánchez Cobaleda, marqués de Domecq, ejemplar al que se dio la vuelta al ruedo, y de don Angel y don Rafael Peralta.

Primero, de Pedro Domecq. Luis Miguel pone dos pares de banderillas. Con la muleta, faena cerca sobre la detecha a base de circulares completos metido entre los pitones, para cambiar a la izquierda y dar otra serie que remata con el de pecho. Mata de media, una entera y descabello. Ovación y saludos.

Segundo, de don Joaquín Buendía. Luis Miguel, encerrado en tablas, saca varios redondos empalmados y termina con el de pecho. El público en pie le aclama. Con la izquierda otra serie y el de pecho. Termina de media sin puntilla. Ovación grande, dos orejas y saludos, no queriendo el diestro dar la vuelta al ruedo.

Tercero, del marqués de Villamarta. Faena porfiando sobre la izquierda y derecha para media y descabello. Ovación y saludos.

Cuarto, de don Jesús Sánchez Cobaleda, de Salamanca, algo quedado con los caballos. Luis Miguel hace toda la faena porfiando sobre la derecha con algunos completos circulares, despachándolo con la mano izquierda de una entera sin puntilla. Ovación grande, dos orejas, rabo y saludos. Tampoco en esta ocasión el diestro quiso dar la vuelta al ruedo.

Quinto, del marqués de Domecq. Pone banderillas Luis Miguel, un par de poder a poder y dos al quiebro, que se ovacionan. Con la muleta, comienza de rodillas en las tablas, para seguir con la derecha y por alto en redondo, rematados con el de pe-

cho. Mató de una entera. Ovación y saludos.

Sexto, de don Angel y don Rafael Peralta. Luis Miguel inició la faena con tres pases por alto sin emendar-se, para seguir por la derecha, por bajo y en redondo, en dos series muy ajustadas que se ovacionan. Terminó de media en lo alto y descabello al segundo golpe. Ovación.

Luis Miguel «Dominguín» en compañía del sobresaliente Pepe Álvarez y toda su cuadrilla, dan la vuelta al ruedo entre ovaciones y es despedido con toda la plaza en pie, sin moverse el público, que le pidió el sobrero, sin que el diestro aceptase la sugerencia.

En Barcelona

Barcelona, 12.—Plaza de toros Monumental. Tradicional corrida que organiza la Capitanía General de Cataluña pro residencia de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de la cuarta región militar.

Siete toros, cuatro de Baltasar Ibán y tres de los hermanos Peralta. Lleno completo.

Asiste el capitán general, don Pablo Martín Alonso, que fue acogido con una clamorosa ovación, repitiéndose las ovaciones y vivas a España y a Franco al terminar la corrida. Señoritas ataviadas con mantilla y mantones de Manila, ocupando landós y acompañadas de la sección montada de la Guardia Municipal y el escuadrón de Lanceros militares iniciaron el desfile antes de las cuadrillas.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta torearon a caballo la primera res de la tarde. Cuatro rejones de los corrientes, tres pares de banderillas a dos manos y un rejón de muerte. Ambos hermanos fueron ovacionados, con petición de oreja, y dieron la vuelta al ruedo.

Manolo González hace una gran faena. Pinchazo y una estocada. Ovación. A su segundo le dio varios naturales superiores para tres pinchazos, media estocada y descabello. Muchos aplausos.

«Chamaco» muleteó con la derecha y por naturales (ovaciones y música), para dos pinchazos y una estocada que mató sin puntilla. Ovación, una oreja y vuelta. A su segundo lo toreó con la derecha y al natural, para una estocada volcándose en el morrillo. Ovación y saludos.

José María Clavel, a su primero, le hace una gran faena para una estocada y media alta. Ovación, dos orejas y vuelta. Al que cerró plaza lo despachó de un pinchazo y media estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En Burgos

Burgos, 12.—Novillos de Juan Tabernerro.

El rejoneador López Chaves Galache, aplaudido.

En lidia ordinaria, Paquito, aplaudido en el primero y vuelta en el cuarto.

Rubio, oreja en el segundo y vuelta en el quinto.

Diego Francisco, oreja en los dos. Fue paseado a hombros.

Grave cogida de Antonio de Jesús, en Madrid

Madrid, 12.—Antonio de Jesús, Juan Sánchez y Antonio Ortega «Ortega», de Madrid, que hacía su presentación, lidiaron en la plaza Monumental novillos de don Antonio y don Carlos Urquijo de Federico. Antonio de Jesús, con la muleta, toreó con mando en su primero. Mató de pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. Ovación y salida al tercio.

A su segundo le hizo faena muy torera. Dos pinchazos y estocada. Al salir de una entrada a matar fue empujado y volteado y pasó a la enfermería. Acabó con el bicho Juan Sánchez, de un descabello, después de varios intentos. Al novillo se le dio la vuelta al ruedo. También dio la vuelta al ruedo la cuadrilla de Antonio de Jesús para corresponder a la ovación.

Juan Sánchez citó a muleta plegada y fue volteado aparatosamente. Toreó con valentía y mató de dos pinchazos y media estocada. Ovación y salida al tercio.

En el quinto, faena valerosa para pinchazo hondo y estocada. Palmas. Ortega a su primero le clavó tres pares de banderillas que se aplaudieron. Faena valiente para tres pinchazos y estocada. Aplausos.

En el que cerró plaza se ovacionaron tres pares de banderillas, sobre todo una de las cortas exponiendo mucho. Faena muy valiente para media lagartijera de efecto rápido. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Antonio de Jesús fue asistido en la enfermería de herida en tercio medio, cara posterior del muslo izquierdo que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con desgarros y destrozados en los músculos bíceps semitendinosos y semimembranosos, que contusiona el ciático, con una trayectoria de diez centímetros dirigida hacia adentro y arriba, de pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros.

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA inauguró 80 viviendas en Sevilla

Sevilla, 12.—El ministro de la Vivienda, José María Martínez Sánchez Arjona, ha inaugurado en Sevilla ochenta viviendas construidas en la barriada de los Remedios. Las viviendas fueron bendecidas por el cardenal doctor Bueno Monreal, quien anteriormente había bendecido tres locales de las Escuelas Parroquiales en la localidad de Los Palacios.—Cifra.

SOLIS VISITO DIVERSOS CENTROS EN CABRA

Cabra (Córdoba), 12.—El ministro secretario General del Movimiento, acompañado de su esposa, visitó el grupo escolar conmemorativo «Juan Valera», que se alza en el barrio de Francisco Franco. A continuación visitó las obras de la nueva Cooperativa regional conservera y mantuvo un animado cambio de impresiones con los directivos y el arquitecto-director de las obras. También visitó el Taller-Escuela «Felipe Solís», que lleva el nombre del padre del ministro, que fue una popular figura agabrense y ocupó la alcaldía en distintas ocasiones. Visitó igualmente el ministro secretario general del Movimiento el recientemente terminado internado del mismo Taller-Escuela. Acompañado de las autoridades y jerarquías, Solís recibió el afecto de sus paisanos en cálidas demostraciones de simpatía. Terminadas sus visitas, Solís, con su esposa, emprendió viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

Conmemoración del Día de la Hispanidad en el extranjero

Londres, 12.—Los Consejos Hispánico y Lusobrasileño han ofrecido hoy un almuerzo a los miembros de las Misiones diplomáticas y consulares de España, Portugal y los países iberoamericanos.

En la Embajada española en Bruselas

Bruselas, 12.—Con motivo del Día de la Hispanidad, aniversario del descubrimiento de América; el embajador de España en Bélgica, conde de Casa Miranda, ha ofrecido una recepción en su residencia.

El príncipe Bernardo, en la recepción de La Haya

La Haya, 12.—El embajador de España en los Países Bajos, duque de Baena, ha ofrecido una recepción en honor de los representantes diplomáticos iberoamericanos, con motivo del Día de la Hispanidad.

El príncipe Bernardo; el cardenal primado Mons. Alfrink, arzobispo de Utrecht; el primer ministro De Quay y cuatro ministros más, doce embajadores y numerosos diplomáticos y autoridades civiles y militares neerlandesas, figuraban entre las personalidades más de 150—que asistieron a la comida ofrecida por el duque de Baena.

MAS DE MIL MUELLES DE HILO DE ACERO...

entrelazados sin nudos, son el secreto de la COMODIDAD de un «GRAN FLEX»



Al adquirir su «GRAN FLEX» compruebe que lleva, en el bolsillo lateral, el MEDALLON DE GARANTIA en el que consta la Factoría FLEX que fabricó el colchón. Así usted alcanza el servicio FLEX desde sus ocho fábricas en España, para muchos años.

...Y RECUERDE NUESTRO PROGRAMA 1960

BICO 60 R-59 GRAN FLEX más económico muelles sin nudos artesanía de Lujo

DE LO BUENO, LO MEJOR Pídale al distribuidor más próximo

MARCA DE CALIDAD MAXIMA

Discurso del ministro señor Castiella en Palma de Mallorca

(Continuación)

Reconocemos, no obstante, que el comunismo ha hecho al nuevo continente el gran servicio de mostrar a todos lo que para nosotros, estaba claro desde hace tiempo. Hay quienes sólo actúan frente al estímulo directo que supone la amenaza o la agresión. Por ello, el momento no puede ser más propicio para intentar encontrar soluciones a los problemas planteados. Hoy Iberoamérica—esa gran comunidad que agrupará seis-cientos millones de hombres a finales de siglo—tiene la posibilidad de hacerse oír.

CRISIS DE UN SISTEMA ECONOMICO Y SOCIAL

Desde el punto de vista económico, los males de Hispanoamérica no parecen de difícil diagnóstico: el capitalismo industrial creyó necesario mantener determinadas zonas donde las materias primas se produjesen a precios económicos y donde, a su vez,

con espíritu de lucro, se pudieran ir invirtiendo los excedentes de capitalización, contando con que se garantizase un beneficio y un determinado grado de orden y estabilidad social. Ello había de conducir, necesariamente a determinadas estructuras económicas y sociales que a su vez cuajaron en sistemas políticos concretos. Pero el afán de mejoramiento de las masas, la creciente industrialización de vuestros países, su incipiente capitalización y las perturbadoras repercusiones en su estabilidad interna de las variaciones de los precios internacionales de las materias primas, tenían que conducir a una inestabilidad que amenase los cimientos de todo el sistema.

Lo que en su origen pudo ser un mero problema económico, un desajuste en el funcionamiento de una economía de mercado, se transforma en una crisis política que afecta profundamente a toda vuestra sociedad.

RESPUESTA AL RETO COMUNISTA

El comunismo decide entonces intervenir. Ello implica un reto a las concepciones del mundo occidental y exige en Hispanoamérica, como en otros lugares, una inmediata reacción. Frente a las diferencias económicas existentes entre los países altamente industrializados y los que no lo están, se impone, para éstos, una política de elevación de los niveles de vida. Frente a las inversiones de capital excedente con fines lucrativos, se impone una política de inversiones dirigidas a transformar la estructura económica de los pueblos menos desarrollados.

Frente al viejo concepto del comercio internacional, se impone la necesidad de fijar, en ocasiones, unos precios políticos, transportando al campo de los intercambios económicos los sacrificios que los pueblos, deseosos de mantener su rango en el mundo, han venido haciendo para los gastos militares. Y frente a la inestabilidad del precio de las materias primas, se impone, como dije el año pasado en Santiago de Compostela, «una estabilidad de los precios de ciertos minerales y productos agrícolas básicos cuyo desenvolvimiento pone en peligro el desarrollo de economías más débiles, perturbando, por ende, la vida política y social».

COMIENZO DE REACCION

La conferencia económica que

acaba de clausurarse en Bogotá, significa un comienzo de reacción que España observa con esperanza.

Nos parece importante, sobre todo, el espíritu de la reunión en la que tanto los Estados Unidos como los países iberoamericanos han mirado a la cara de los problemas con sinceridad, reconociéndolos en toda su magnitud y proponiendo medidas de alcance continental. Igualmente importantes, por ello, nos parecen la fundación del Banco Interamericano de Desarrollo; el establecimiento del Mercado Común Centroamericano; y el pacto de Montevideo para la zona de libre comercio.

Es evidente, sin embargo, que el principal resorte de un desarrollo económico está dentro del propio país y que una política auténticamente dinámica deberá basarse en la explotación al máximo de los recursos propios y en el esfuerzo y sacrificio de los pueblos, sin confiarlo todo a una posible ayuda exterior.

No obstante, dicha ayuda, que me atrevería a decir es debida en justicia, no sólo sería conveniente sino necesaria, pues únicamente contando con ella podrían nuestros países alcanzar el adecuado ritmo de crecimiento en sus economías nacionales, rescatando el tiempo perdido por anteriores inhibiciones.

ESPAÑA, SOLIDARIA

España, por su parte, se encuentra decididamente a vuestro lado y desea prestar toda su ayuda. No os podemos ofrecer capital, pero sí podemos, recordándoos siempre en nuestras propias negociaciones.

El 14 de enero de este año, en la reunión de la O. E. C. E., en París, he de reclamar «en nombre de España, con especial calor, cuantas medidas puedan favorecer el desarrollo económico de los pueblos iberoamericanos, íntimamente ligados a Europa por tantos conceptos. Sería necesario no sólo favorecer el progreso de su industria nacional, sino ayudarles también a salvar las crisis periódicas de los mercados de sus productos básicos que para muchos de ellos constituyen la riqueza fundamental».

En Bonn, en el mes de noviembre de 1959, con ocasión de una reunión solemne a la que asistían las más altas autoridades alemanas, como remate a una serie de conversaciones diplomáticas, dije: «España, en esta hora europea, no olvida su destino también americano, no abandona su preocupación por América, esa magna Europa del otro lado del Atlántico, contrapunto de nuestra cultura y campo inmenso abierto a nuevas y fructíferas creaciones del espíritu».

En Londres, en viaje oficial reciente, insistí en la preocupación española por los problemas que afectan a la comunidad hispanoamericana.

Y en vuestro propio continente, en Washington, decía en marzo próximo pasado: «Creemos que Iberoamérica se encuentra en un decisivo momento de su historia... España participa de las inquietudes iberoamericanas y es absolutamente imprescindible y urgente comprender las necesidades y aspiraciones de aquellos pueblos. Ignorar la realidad o enfrentarse a ella con una inercia mental hoy enormemente anacrónica, sería probablemente muy peligroso. No hacer justicia a sus aspiraciones, tratar a los países sin generosidad y respeto, sería una grave estupidez que con uno de los bloques de naciones que más futuro tienen en el mundo».

EL CAUDAL DE NUESTRA EMIGRACION
Al lado de esta preocupación por vuestros intereses, os ofrecemos también el caudal, nunca extinto y aho-

ra renovado con fuerza creciente, de nuestra emigración. Esa aportación humana es la mejor inversión que España ha hecho en América desde la independencia y todos sabéis que constituye un elemento esencial en vuestra economía. Nuestra emigración, que se cifra en millones de seres, tiene, además, una valoración concreta, que en algunos recientes estudios económicos se trata de estimar.

LA UNIDAD NECESARIA

La inmensa tarea que Iberoamérica tiene delante de sí no podrá ser llevada a cabo si falta una cosa: unidad. Que no haya entre vosotros ningún vigor, ninguna voz dispersa, rompiendo la solidaridad necesaria. Si la gran construcción política ideal que imaginó Bolívar, no pudo, desgraciadamente, ser hecha realidad en su tiempo, ella se os ofrece todavía como un incitante programa de dimensión continental al que dediquéis vuestros esfuerzos, con la seguridad de que en él reside la mayor esperanza de vuestro futuro.

Pero una política de unidad tiene que estar apoyada al mismo tiempo,

en un respeto profundo a las soberanías nacionales, a las características de cada país y, en suma, al principio concreto de la no intervención, de tan honda raigambre americana.

Mientras no aparezcan, por un proceso de posterior madurez, nuevas instituciones integradoras, cualquier medida que contradiga esta política de la unidad en la variedad y pretenda inmiscuirse en los asuntos internos de los demás, podrá producir efectos contradictorios y perjudiciales reacciones emocionales.

ESPAÑA DESEA MANTENER LA POLITICA DE UNIDAD

En lo que a nosotros toca, España desea mantener esa política de unidad, comprensión y respeto con la máxima firmeza. Entendemos la comunidad hispánica como algo que ha superado los avatares del tiempo. No nos ligamos a la temporalidad de un régimen o de un Gobierno, sino a lo que es de hoy, de mañana y de siempre: al ser permanente de la Hispanidad.

AMISTAD PERMANENTE Y NO INTERVENCION

Es precisamente esa regla de oro de nuestra política exterior, es decir, el sentido de lo permanente y la no intervención en los asuntos de los demás, la que nos ha dictado nuestra actitud al procurar no hacer nada irreparable en graves ocasiones recientes en que, habiendo sido tratados con desconsideración, cualquier medida violenta podría haber parecido justificada. No faltaron incitaciones para ello, pero no cedimos en nuestra postura. Nos importaba la continuidad de nuestra amistad, no lo accesorio de una irritación.

Estamos seguros de que, esperando con dignidad y paciencia, la invariable y leal amistad española hacia todos y cada uno de los pueblos de nuestra estirpe será reconocida. Creemos que éste y no otro ha de ser el espíritu que debe presidir las relaciones entre todos los pueblos hispánicos.

PRUEBAS DE HERMANDAD

Acabamos de recibir esperanzadoras pruebas de que, por debajo de circunstanciales diferencias, existe en Hispanoamérica un hondo e irrenunciable sentimiento de unidad que sólo necesita ser potenciado al máximo. Primero fue la unánime solidaridad, la urgencia entrañable con que acudisteis, solícitos, a remediar la catástrofe que había asolado Chile, ese amado país cuyo dolor todos hemos hecho nuestro y cuya desgracia nos ha convocado a probar espontáneamente nuestra inquebrantable fraternidad.

Después ha sido el reciente Congreso de las Academias de la Lengua, en Bogotá, en donde se ha expresado la preocupación de una enorme comunidad por el cuidado y defensa de un tesoro perteneciente al patrimonio cultural común: el idioma de todos, la lengua que Nebrija y Andrés Bello trabajaron; ese vínculo prodigioso del espíritu que nos une a través de la distancia.

La iniciativa de los Congresos de Academias no es española. Todos de la debemos a Méjico, único país que hoy no está entre nosotros, aunque siempre lo consideremos presente en nuestro afecto. Méjico así nos prueba, en primer lugar, que ninguno de nosotros falta, en definitiva, a la gran cita de nuestros intereses comunes, y, después que la comunidad hispánica no tiene ni pretende tener capital, pues la capital está allí donde haya un país hispánico. Esta múltiple presencia de la conciencia común, esta especie de ubicuidad del ser hispánico, asimismo nos la testimonia aho-

ra el senador Cuenco, cuya palabra elocuentemente acabamos de oír, y que en su lejana patria, Filipinas, baluarte cristiano en el mundo oriental, ha hecho vigorosa defensa de la lengua española.

Me complazco en citar estos ejemplos porque, en la hora crítica que vive Hispanoamérica frente a su destino en juego, son una enseñanza que puede sernos útil.

LA DOBLE NACIONALIDAD

Por otra parte, los acuerdos de doble nacionalidad que hubimos de firmar en su día con Chile, Perú y Paraguay, florecen lentamente, marcando otro vínculo más. Filipinas también aquí ha respondido a ese senti-

miento que cristaliza en decisiones concretas y viene a unirse a ellos, como una parte más del todo, levantando con brío y valor su voz en las Naciones Unidas para decir, por medio de su embajador delegado y en un lugar donde toda historia colonial merece repulsa, que «por encima de todo, fue España la que dio a los habitantes de nuestras siete mil islas, que hablaban una multitud de idiomas, un sentido de identidad nacional. La nacionalidad filipina se forjó así en el fuego del espíritu colonizador de los conquistadores españoles, y cuando este fuego comenzó a apagarse fue el turno del nacionalismo filipino de surgir y florecer victorioso».

PREOCUPACION por la herencia cultural

Es importante recordar estas frases generosas y llenas de conciencia del propio ser histórico, cuando se pretende mirar hacia el futuro. Revelan una preocupación por la herencia cultural que hemos recibido; herencia enriquecida por las aportaciones de todos y fundamento el más firme de cualquier acción a la que pretendamos dar una trascendencia.

Ese patrimonio, que crece con la historia que define nuestro modo de ser, en nada se opone a ninguna tendencia nacional por moderna que pueda parecer. Pues está abierto hacia el futuro con esa capacidad de avizorar el porvenir con que han cruzado nuestra historia muchos egregios precursores del genio hispánico.

LECCION LULIANA

Precisamente aquí, junto a nosotros, en esta misma iglesia de San Francisco, yacen los restos de Raimundo Lulio, que acertó a ser un hombre de su tiempo.

Ramón Llull, deja en su obra filosófica una clara huella en el pensamiento occidental, contribuye en forma eminente, con su aportación literaria, a la configuración de la noble lengua catalana y con su espíritu evangelizador es el gran campeón de la libre conversión de todas las gentes a la fe de Cristo. Esta inmensa figura de nuestro siglo XIII fue, en definitiva—como ha podido decir un gran historiador—«el Quijote del Gótico»; el arquetipo de aquella época unitaria.

Lulio, en efecto, como Leibnitz —según la fórmula feliz de Eugenio D'Ors— «se define espiritualmente por la pasión, por la impaciencia, por el tormento de la unidad».

Perdonadme si mi dedicación al derecho y a la política internacionales me incitan a subrayar muy brevemente la preocupación armonizadora y unitaria que conduce a este místico, filósofo y poeta a ser el ideador afortunado de toda una teoría de la paz y, por lo tanto, de su sistematización institucional.

CONCEPCION DE LA PAZ

Debemos al Doctor Iluminado, merced singularmente a la utopía política de su «Blanquerna», una anticipación puntual y fundamentada de las presentes y todavía imperfectas formas de organización supranacional.

Lulio no entendía la paz como una premisa, sino más bien como el resultado que aflora de la concordancia general. Sólo creía posible un orden pacífico en el plano internacional, cuando se hubiera logrado una armonía en el ámbito de las relaciones privadas y en la vida pública de cada país.

LA PAZ NO ES ALGO NEGATIVO

La paz entre los pueblos no es, por eso, según el acerado y actualísimo concepto luliano, algo inmediato, superficial y en algún modo negativo. No estriba sólo en el hecho de que no haya guerra, sino que ha de ser fruto de una labor constante y progresiva que apacigüe, primero, las tensiones sociales dentro de cada nación y que luego tienda puentes de comprensión entre unas y otras para poder alzar de modo estable el edificio de la paz.

CONCORDANCIA

En su «Arbol de la ciencia» define Lulio la paz como concordancia y la guerra como contrariedad, propugnando que la esencial unidad del género humano se traduzca en una comunidad de fines que haga imposible toda división radical. Este utópico pensamiento es, sin embargo, compartible en la mente luliana con una doctrina realista para la organización y la defensa de un pacífico orden internacional.

CONDICIONES DE LA PAZ

Prescribe Lulio, en el libro IV del «Blanquerna», las condiciones de la paz. Traza ante todo las líneas maestras para un acercamiento espiritual entre los pueblos: propagar, en primer término, una actitud psicológica favorable a la paz; re-

amistad y corrección de unas a otras y que se estableciese entre ellas una pena pecuniaria contra la que no quisiese convenir a las resoluciones de los definidores de aquel capítulo. Y, por esta ordenanza, dijo el papa, podrán las Repúblicas reducirse a la paz y concordia».

El testimonio de Blanquerna —máscara que Lulio se puso a sí mismo—clama contra nosotros, porque han pasado siete siglos y no hemos logrado todavía esa paz justa, firme y ordenada que él salió a predicar a sus coetáneos desde esta misma isla, para cruzar el Mediterráneo, de Barcelona a Damasco, de Montpellier a Túnez, enhebrando con su entusiasmo evangélico el cintillo de ciudades de las que fue vecino y en las que dejó encendido el fuego de su espíritu.

EL ESPIRITU DE MALLORCA

Creo que todos estos pensamientos tienen aquí, en Palma de Mallorca, la vieja «ciutat» del reino balear, una especial significación. Les otorga sentido trascendente el espíritu de esta tierra, signada también, como todas las tierras de España, por un enardecido destino americano.

Mallorca, que en los inquietos finales de la Edad Media, cuando las atarazanas del Mediterráneo bullían con el presentimiento de América, daba marinos para las primeras expediciones atlánticas y a la ciencia náutica le ofrecía los mejores cartógrafos de Europa, entre los cuales estaba aquel Jaume el mallorquí, quien en la célebre escuela de Sagres fue el consejero del infante don Enrique el Navegante, el genial portugués que abrió nuevos mundos a la civilización y a cuyas conmemoraciones España se acaba de asociar cordialmente.

FRAY JUNIPERO SERRA

Recordemos también que está sobre nosotros, con el gran peso de la historia, una sombra breve y físicamente ingrátida: la sombra de un frágil y heroico mallorquí a través del cual España lanzó sobre América los últimos destellos de su luz misionera y civilizadora. Hablo, claro está, de fray Junipero Serra, apóstol de California, que en el ocaso del imperio español y al tiempo en que nuestros marinos—Ezeta, Pérez, Malaspina, Cuadra—subían las costas de las Californias hasta el norte de Alaska en los últimos periplos descubridores de España, dejaba la huella dolorida y tenaz de su sandalia franciscana sobre las tierras del oeste americano.

Fray Junipero, evangelizador y colonizador, dio a aquellas tierras no sólo una religión y docenas de nombres españoles, sino también un nuevo paisaje en el que el naranjo, el olivo y la vid, junto a los patios umbrios y los pórticos barrocos de las misiones, coronados de un blanco campanario, reproducen, bajo el sol de América, el paisaje mediterráneo de esta isla de Mallorca.

Fray Junipero fue uno de los últimos frutos que España le dio a América. Tal vez para probar la permanente juventud de España, nació aquí, en la isla Antigua, en donde se habían condensado tantas fuerzas que venían del fondo de aquella rica y fecunda Edad Media española que habría de fructificar intensamente en América, a través de los siglos.

Edad Media trabajadora, guerrera y creyente, simbolizada hoy en las frágiles columnas como palmeras de la Lonja del Mar, en las almenas robustas del castillo de Bellver y en la nave transparente de la Catedral, encendida como un fanal de luz mediterránea.—Cifra.

CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

Durante todos los días de este mes de Octubre

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

concede imposiciones gratuitas a las nuevas libretas que se abran en cualquiera de sus oficinas de Segovia o la provincia, y entrega boletos a todas las imposiciones de cien pesetas y sobre el saldo de cada libreta.

¡No espere a los últimos días!

REPRESENTANTE

para Segovia y provincia precisa industria sidero-metalúrgica de Bilbao. Preferible con local para exposición. Dirigirse a P. Ibarrola, Gregorio de la Revilla, 9. Bilbao.

50 PLAZAS DE AUXILIARES DE INGENIERO DE ARMAMENTO Y CONSTRUCCION

Sueldo de alférez más el 50 por 100 No se exige título

Preparación de presente y por correspondencia

ACADEMIA ACEYTUNO

Bárbara de Braganza, 2. Madrid (4)

(Remitimos informes gratuitos)

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

Calmante vitaminado

contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene Vitamina B.

TELEVISORES...

IBERIA LE DA MAS Interesantes facilidades de pago

MAS CALIDAD MAS GARANTIA MEJOR PRECIO

RUFINER Juan Bravo, 30

Violento altercado en la O. N. U. entre los españoles y Kruschef

Al terminar éste su discurso y regresar a su puesto, se encaró con la delegación española porque no le aplaudían

El señor Piniés estuvo a punto de llegar a las manos con el dirigente soviético

Kruschef se quitó también un zapato e intentó arrojárselo al presidente de la Asamblea

Sede de las Naciones Unidas, 12.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, tuvo un altercado con un delegado español la pasada noche al finalizar su belicosa intervención que tanto disgusto ha causado en la Asamblea General. Cuando Kruschef se retiró a su asiento, situado inmediatamente detrás de la delegación española, se encaró con los españoles al observar que éstos no aplaudían, por lo que uno de ellos le respondió en términos firmes. Pareció por un momento que los dos hombres iban a llegar a las manos, mientras la atención de todos los delegados estaba fija en ellos. Kruschef le contestó, ocupando después su asiento.

El delegado norteamericano, James Wadsworth, intervino a continuación. En voz baja y con tono frío, declaró: «Si la intervención que acabamos de oír del representante de la Unión Soviética es típica de lo que él tendría que decir en un debate sobre desarme, es la principal razón de que tal debate no sea celebrado en esta Asamblea.» Después de la declaración de Wadsworth, rechazó la Asamblea la propuesta soviética para suscitarse la cuestión del desarme en sesión plenaria.

«NO NOS GUSTA USTED», DICE EL SEÑOR PINIÉS A KRUSCHEF

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 12.—Los periódicos neoyorquinos, la radio y la televisión dan cuenta del incidente habido entre Kruschef y la delegación española en la O. N. U., y presentan al jefe del Gobierno soviético como dominado por la cólera hasta haber perdido toda compostura y dominio de sí.

Los más próximos testigos del incidente afirman que éste se produjo así: Kruschef regresaba de la tribuna de oradores, después de su explosivo discurso sobre el desarme, indignado porque su proposición había sido derrotada por el pleno de la Asamblea. Avanzaba por el pasillo hacia su asiento y tuvo que pasar, forzosamente, junto a la delegación española, que se sienta inmediatamente delante de la delegación rusa. Kruschef vio que, al otro lado del pasillo, la delegación del Sudán y alguna otra le aplaudían, y observó también que los delegados españoles permanecían indiferentes e imasibles. Kruschef, descompuesto, dirigiéndose a los sudaneses, en ruso y con ademanes violentos e inequívocos, mostró su cólera porque no aplaudían los españoles. Y manoteando hacia éstos, les preguntó por qué no lo hacían. Los delegados españoles, los señores Piniés y Cacho Zabalza, que se sientan en la esquina del pasillo y delante de Kruschef, replicaron entonces: «No aplaudimos porque no nos da la gana.»

KRUSCHEF, FUERA DE SÍ

Kruschef, parado frente a los delegados españoles, siguió agitando los brazos y vociferando en ruso. Levantándose entonces del asiento, el señor Piniés se irguió frente a Kruschef y hablando en inglés, para que Gromyko le entendiese, dijo que no aplaudían porque no les gustaba

Kruschef. Durante algún tiempo, el español y el ruso se encararon, apostrofándose en los idiomas respectivos. Los periódicos, con ligeras variantes y siempre en lugar muy destacado, recogen esta versión del incidente e, incluso, órganos que habitual-

Lumumba sigue sitiado en su residencia

Leopoldville, 12.—Lumumba sigue sitiado en su residencia—la oficial del primer ministro congolés, que nunca abandonó definitivamente, a pesar de su destitución del cargo por el presidente de la República—por importantes fuerzas militares del coronel Mobutu, mientras que los soldados de la O. N. U. continúan en el jardín de la finca, poniendo una valla entre aquél y quienes tienen orden de detenerlo.

No se sabe qué camino seguirán el coronel Mobutu y Justin Bomboko, presidente del Consejo de altos comisarios, para tratar de que se cumpla la orden de detención de Lumumba, firmada por el fiscal general, René Rom, con el visto bueno de Kasavubu. Parece que están procurando conseguir el mayor número posible de defecciones en las filas de los parlamentarios afectos a Lumumba, con el fin de poder convocar una sesión de las Cámaras en que la mayoría se pronuncie a favor del Gobierno presidido por Joseph Ileo, presidente del Senado, o de otro encabezado por el federalista John Bolikango, dirigente del partido Puna.—Efe.

Su Santidad el Papa oró ayer por los pueblos hispánicos

Ciudad del Vaticano, 12.—El Padre Santo ha orado hoy en su capilla privada por Hispanoamérica, con motivo del Día de la Hispanidad. La capilla había sido adornada profusamente con flores. Las flores fueron traídas anoche por vía aérea desde Méjico como regalo al Pontífice.—Efe.

Impresionante acto de ofrenda de flores a la Virgen del Pilar, en Zaragoza

Participaron millares de mujeres, jóvenes y niñas, con los trajes regionales de toda España

Zaragoza, 12.—Uno de los actos más grandiosos de homenaje a la Virgen del Pilar en el día de su festividad en Zaragoza, ha sido, a mediodía, la ofrenda de flores naturales en la plaza del Pilar, ante una monumental imagen colocada junto a la fachada del templo, en su parte central, sobre una gran tribuna orlada con las banderas de todas las provincias españolas y sus capitales, enviadas al efecto por sus autoridades.

Millares de mujeres, jóvenes y niñas, ataviadas con trajes típicos de todas las regiones españolas, desfilaron durante más de una hora y media entregando ramos y canastillas de flores, que eran colocadas, a modo de manto, ante la Virgen, y que acabaron por cubrir el altar, la gran tribuna y parte de la plaza.

La plaza y calles por donde desfilaron las oferentes estaban intensamente perfumadas. Durante este acto evolucionó sobre la plaza un helicóptero, del que se arrojaron pétalos de flores.

mente no son muy pro-españoles, muestran su simpatía por la enérgica actitud con que los delegados españoles respondieron a las insolencias de Kruschef.

Cuando el señor Piniés abandonó el salón de sesiones, los periodistas le rodearon pidiéndole una versión del incidente.

El «New York Times» publica esta información: «El delegado español, Jaime Piniés, nos explicó el incidente diciendo: «Comprendí que Kruschef nos estaba censurando por no haberle aplaudido y le dije en castellano que no nos daba la gana de aplaudirle; comenzó entonces a manotear y a gritar casi en mi cara, levantándose entonces también y manoteando yo a mi vez frente a la suya. Como Gromyko se encontraba al lado de Kruschef y sé que conoce el inglés, dije en voz alta en ese idioma: «No le queremos a usted», para que Gromyko me oyera.»

Publica asimismo el «New York Times», en su primera página, una fotografía a cuatro columnas, donde aparece Kruschef de pie, dirigiéndose a los españoles. Se ve a Piniés que le vuelve la espalda, y al señor Lequerica, indiferente, escuchando al presidente, así como al señor Cacho Zabalza, que contempla irónico la ira del ruso.

El pie de esta foto dice: «Después de un violento intercambio, el «premier» Kruschef gestuaba dirigiéndose a Jaime de Piniés, delegado español, que no le hace caso. Momentos antes, ambos intercambiaron violentas palabras. Los españoles se negaron a aplaudir al primer ministro soviético por su discurso en la Asamblea.»—Efe.

ATAQUES A LOS ESPAÑOLES

El citado periódico neoyorquino señala también que Kruschef, en más de una ocasión, ha hecho ya blanco de sus ataques a la delegación española y recuerda el incidente con el delegado español señor Lequerica.

KRUSCHEF AMENAZA CON UN ZAPATO AL PRESIDENTE

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—Cuando se interrumpió la sesión de la Asamblea, el delegado rumano estaba haciendo una objeción al secretario auxiliar de Estado, Francis O. Wilcox, por su observación de que algunos países de la Europa oriental «no gozaban de completa independencia». Mezincescu pidió «iguales derechos» para todos los representantes y respeto a las «exigencias de la cortesía en una organización internacional». «Confío en que el pueblo irlandés...», dijo el delegado rumano comenzando a aludir a Boland, que representa a Irlanda en las Naciones Unidas.

El presidente de la Asamblea golpeó fuertemente con su martillo hasta romperlo.

Se escucharon aplausos procedentes de distintos lugares de la sala y los delegados occidentales gritaron «No, no» a la alusión del rumano. Boland declaró: «Estoy seguro de que la Asamblea considerará a la vista de la escena que acabamos de presenciar, que debemos suspender la sesión, y así lo declaro.»

En los últimos momentos de la tumultuosa sesión, el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, se quitó un zapato e hizo intención de arrojárselo al presidente.—Efe.

KRUSCHEF INCITA A LOS PUEBLOS COLONIALES A «TOMAR LAS ARMAS»

Sede de las Naciones Unidas, 12. Nikita Kruschef ha declarado hoy en

la Asamblea General que si las Naciones Unidas fracasan en la adopción de medidas encaminadas a la eliminación del régimen colonial, los pueblos de los países coloniales no tendrán otra alternativa que la de «tomar las armas».

En vísperas de su proyectado regreso a Moscú, el dirigente soviético añadió: «Si se les priva del derecho a la existencia independiente, de la elección de sistemas políticos y sociales de su gusto, de organizar la vida en su tierra como ellos desean, lograrán este derecho en la lucha.» «El pueblo soviético—siguió diciendo Kruschef—está al lado de los que combaten por su liberación del yugo colonial, por su libertad e independencia.»

1.250.000 PESETAS ha valido una colección de monedas españolas

Londres, 12.—Una pequeña colección de raras monedas españolas ha sido vendida en una subasta en una suma equivalente a un millón doscientas cincuenta mil pesetas. Las piezas de oro fueron acuñadas durante la Guerra de Sucesión.

Una moneda de oro de Felipe V, acuñada en Sevilla en 1702, fue vendida en el equivalente a cuarenta y tres mil pesetas.—Efe.

Un helicóptero aterriza en las calles de Calatayud

Sus ocupantes iban a reunirse a comer con unos amigos

Calatayud, 12.—En una de las nuevas calles del ensanche, cuando mayor era la afluencia de público, pudo apreciarse que descendía un aparato de aviación. Se sospechó en un principio que había sufrido alguna avería, pero pronto el público observó que se trataba de un helicóptero que había llegado de Madrid para reunirse sus ocupantes a comer con unos amigos en uno de los restaurantes de la capital situado en la carretera e inmediato a la calle donde aterrizó.

La expectación fue considerable, y a las dos horas el helicóptero se elevó sin la menor dificultad, ante un público muy numeroso.—Cifra.

Más de 500.000 peregrinos de todo el mundo en Fátima

En los actos del XLIII aniversario de las apariciones de la Virgen

Fátima, 12.—Más de medio millón de peregrinos procedentes de todo el mundo se han reunido en esta localidad portuguesa para asistir a las ceremonias con motivo del 43 aniversario de las apariciones de la Virgen María. Para presidir los actos ha acudido a Fátima el cardenal Giacomo Lercaro, desde Italia.—Efe.

Conjura contra el Gobierno descubierta en Argentina

FRONDIZI ha anunciado que no piensa dimitir

Parece que la crisis constitucional está ya en vías de solución

Buenos Aires, 12.—El presidente Frondizi ha anunciado por radio el descubrimiento de una conjura para derribar su Gobierno, añadió que no dimitirá.

FRONDIZI NO DIMITIRÁ

Buenos Aires, 12.—La crisis constitucional argentina suscitada por las peticiones de los jefes de las fuerzas armadas relativas a la detención de los funcionarios gubernamentales de inspiración comunista o peronista, a la reorganización del Gabinete y a la implantación de enérgicas medidas anticomunistas, está en vías de solución. El presidente argentino, Arturo Frondizi, ha celebrado una conferen-

cia de dos horas de duración con el ministro de Defensa, los secretarios del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea y el comandante en jefe del Ejército.

Después de la reunión el comandante en jefe del Ejército, general Carlos Montero, que anteriormente había presentado al presidente las peticiones del Ejército y de las tres fuerzas armadas, ha anunciado el logro de una solución satisfactoria dentro del marco constitucional.

LOS CONDES DE BARCELONA celebraron con varios actos, en Estoril sus bodas de plata matrimoniales

El Caudillo y su esposa les dirigieron telegramas de felicitación

«A B C» de Madrid, en su número de hoy publica la siguiente información de su corresponsal en Lisboa:

En el día de ayer han tenido lugar en Estoril varias ceremonias con motivo de la celebración de las bodas de plata de Sus Altezas Reales los condes de Barcelona. Desde primeras horas de la mañana comenzaron a recibirse en su residencia «Villa Giralda» muchos telegramas y ramos de flores, y también celebraba la infanta doña Pilar su fiesta onomástica.

En los telegramas figuraba uno del jefe del Estado español, Generalísimo de los Ejércitos, que textualmente decía: «En fecha tan señalada para vuestro hogar envío a Vuestra Alteza y toda su Real Familia mis mejores votos por su felicidad. Generalísimo Franco.» La Condesa de Barcelona, doña María de las Mercedes, recibió también un expresivo telegrama de la esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, redactado igualmente en términos muy afectuosos.

SOLEMNE «TE DEUM»

A las doce de la mañana se celebró en la parroquia de San Antonio un solemne «Te Deum», en el que ofició el capellán real de Sevilla, don José Sebastián y Bandarán, que fue durante muchos años capellán privado de los padres de doña María.

Al acto asistieron con Sus Altezas Reales, la reina doña Victoria Eugenia, la infanta doña Cristina, el príncipe don Juan Carlos, las infantas doña Pilar y doña Margarita, el infante don Luis Fernando de Baviera, don Alfonso de Borbón, hijo del infante don Jaime, y los infantes don Alfonso de Borbón y doña Alicia. Asistieron también el embajador de España, don José Ibáñez Martín, y su esposa, la condesa de Marín, así como todo el alto personal de la embajada; el rey Humberto de Italia estuvo también presente en esta ceremonia religiosa.

Todas las señoras españolas, incluidas la reina doña Victoria, y la condesa de Barcelona y sus hijas, lucían la tradicional mantilla, ofreciendo el templo un aspecto brillantísimo.

RECEPCION EN «VILLA GIRALDA»

Por la tarde hubo una recepción en «Villa Giralda», a la que asistieron todos los españoles llegados con tal objeto y las personas más destacadas

de la colonia, con los embajadores de España y los miembros de nuestra representación diplomática.

El zaguán de la casa estaba tapado de ramos de flores, figurando en ellos uno espléndido ofrecido por el jefe del Estado español y su esposa. Primeramente, los condes de Barcelona fueron cumplimentados por todos los asistentes en un salón de su residencia, en el que estaban acompañados de sus hijos, y cuando terminó el desfile de cuantos quisieron expresar su felicitación a sus altezas don Juan y doña María descendieron al jardín, donde el conde de Barcelona, en tono familiar, pronunció unas emocionadas palabras.

Agradeció primeramente a todos presencia, afirmando que no era momento de lirismo para no destruir el carácter marcadamente familiar de la reunión.

Palabras de D. Juan

«Es reunión de familia—dijo—, aunque bien sé que entre las personas servidumbres de la realidad que a la de que nuestra vida presente no nos pertenece. Hemos pasado trances de dolor, aún recientes, los que tuvimos el consuelo de vuestra compañía—siguió diciendo—, pero también la Providencia nos otorgarnos la necesaria ovación para llevarlos con serenidad. Sin embargo, quiero decirlos que en tiempos agitados, cuando tantas familias, de todas las clases sociales no han podido resistir la tempestad, Dios ha querido concederme en veinticinco años de paz conyugal, ahora permitirme que, utilizando una expresión que es portuguesa como homenaje a este país tan generoso y tan grato, os exprese con «saude» de la Patria a vosotros que vosotros nos habéis mis hoy con vuestra presencia.»

Todos los asistentes ovacionaron las breves y emotivas palabras del conde de Barcelona.

La reunión se prolongó hasta las primeras horas de la noche. Después de la misma acudió a dejar su tarjeta de felicitación el presidente de la pública portuguesa, almirante Álvaro Thomas.—I. de E.

La única defensa contra la POLIOMIELITIS (parálisis infantil)

ES LA VACUNACION PREVENTIVA

Centro de Vacunación: Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), los miércoles y viernes, a las 10 de la mañana.